

CTUALITÉS

HABITATION

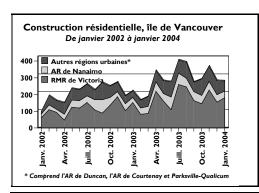
Société canadienne d'hypothèques et de logement

VOTRE LIEN AVEC LE MARCHÉ DE L'HABITATION

Construction résidentielle intense en janvier

Victoria : mises en chantier et ventes d'unités neuves en hausse

- ◆ Dans la région métropolitaine de Victoria, le nombre de **mises en chantier est monté à 180** en janvier. Pendant ce temps, 132 logements neufs ont trouvé preneur.
- ◆ Les mises en chantier de **maisons individuelles** sont tombées à 59. C'est Saanich qui en a affiché le plus, soit 24.
- ◆ Il s'est vendu **80 maisons** individuelles neuves, contre 72 le mois précédent. Le **prix moyen est passé** de 364 514 \$, en décembre, à **378 880 \$**, en janvier.
- ◆ Le marché des maisons et des duplex neufs est demeuré équilibré. On a relevé 89 ventes et 94 achèvements.
- L'offre sur le marché des appartements en copropriété neufs est devenue excédentaire, car deux gros ensembles ont été mis en chantier et un autre a été achevé. Le nombre des unités en construction est monté à 594, et celui des logements nouvellement achevés, à 31.
- ◆ Cinq maisons en rangée ont été mises en chantier en janvier. Ce marché



La construction résidentielle dans l'île de Vancouver a été plus intense qu'en janvier 2003.

est demeuré équilibré : 24 maisons ont été achevées, 18 ont été vendues, 103 étaient en construction, et l'on en a dénombré 24 en stock.

Repli de l'activité à Nanaimo

- ◆ À Nanaimo, 40 habitations ont été mises en chantier en janvier, comparativement à 45 le mois précédent. Le prix moyen des logements neufs a rebondi par rapport à décembre, pour atteindre 299 394 \$.
- ◆ Toujours en janvier, 38 maisons ou duplex ont été achevés, et 38 ont été vendus. Ce marché est donc resté équilibré, les stocks étant demeurés au même niveau.
- ◆ Le marché des maisons en rangée neuves a continué d'être aux prises avec une offre insuffisante. En janvier, 3 habitations de ce type ont été mises en chantier, mais aucune n'a été achevée ou vendue.
- À Nanaimo, l'offre est demeurée insuffisante également sur le marché des appartements en copropriété, l'activité ayant été au point mort en janvier. Renseignements supplémentaires aux pages 5 à 7.

Courtenay-Comox devance les autres marchés de l'île

- En janvier, on a enregistré 32 mises en chantier à Courtenay-Comox, 25 à Parksville-Qualicum et 4 à Duncan.
- ◆ La construction de logements collectifs demeure peu intense en dehors de la région métropolitaine de Victoria. En effet, aucun appartement en copropriété n'a été commencé en janvier. Le nombre mensuel de mises en chantier sur l'île de Vancouver a néanmoins dépassé de II % celui de janvier 2003, grâce à la vigueur de l'activité dans le segment des maisons individuelles.

JANVIER 2004 SOMMAIRE

Faits saillants du mois	1
TABLEAUX STATISTIQUES	
Région métropolitaine de Victoria	
Mises en chantier, achèvements et logements en construction	2
Stock et logements écoulés par municipalité	3
Île de Vancouver	
Prix des logements neufs, mises en chantier et achèvements	4
Mises en chantier, achèvements et logements en construction	5
Stock et logements écoulés par municipalité Info Marché SCHL et graphiques sur le stock .	
Principaux indicateurs économiques et ventes	′
S.I.A.®	8

Babillard de la SCHL à Victoria

- ◆ Découvrez le point de vue de la SCHL sur les marchés de l'habitation en 2004. Communiquez avec Lisa Preston pour commander nos rapports de prévisions. Tél. : (604) 737-4088; courriel : lpreston@schl.ca
- ◆ La SCHL suit l'évolution du secteur de la construction résidentielle. Le prochain communiqué sur les mises en chantier sera diffusé le 8 mars. Tél. : (250) 363-8045; courriel : pprill@schl.ca
- ◆ Renseignez-vous sur le tout nouveau produit d'assurance prêt hypothécaire avec mise de fonds multisource de la SCHL. Pour ce faire, visitez le site Web de la SCHL, à à www.schl.ca, ou appelez au bureau de la SCHL à Victoria, au (250) 363-8040.
- ◆ Pour en savoir davantage sur le logement au centre-ville de Victoria en 2020, rendez-vous au site http://dv2020.urbanreader.net et inscrivez-vous à la conférence qui aura lieu les 22 et 23 mars, ou communiquez avec le représentant de la SCHL, Lee F. King, au (250) 363-8050 ou à lking@schl.ca



Peggy Prill – Tél. : (250) 721-9945 SCHL, Analyse de marché, Victoria Site Web : www.schl.ca

Téléc. : (250) 995-2640 Tél. : (250) 363-8040 Courriel : pprill@schl.ca

RÉGION MÉTROPOLITAINE DE VICTORIA

Mises en chantier/Achèvements/Logements en construction Janvier 2004

			MISES	EN CH	ANTIE	R				ACH	IÈVEM	IENTS			LO	GEM	ENTS I	N CO	NSTR	UCTIO	NC
	Indiv.	Jum.	Copr. en rangée	Locatifs en rangée	App. en copropr.	App. locatifs	TOTAL	Indiv.	Jum.	Copr. en rangée	Locatifs en rangée	App. en	App. locatifs	TOTAL	Indiv.	Jum.	Copropr. en rangée		App. en copropr.	App. locatifs	TOTAL
Ville de Victoria	1	1	0	0	61	0	63	0	0	0	0	28	0	28	12	24	50	0	388	49	523
Oak Bay	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	16	0	0	0	0	0	16
Esquimalt	- 1	0	0	0	0	0	1	2	0	0	0	0	0	2	12	6	9	0	0	39	66
Saanich	24	8	5	0	0	0	37	25	0	12	0	0	0	37	148	24	28	0	58	40	298
C. Saanich	1	0	0	0	42	0	43	0	0	0	0	0	0	0	24	0	0	0	42	0	66
N. Saanich	- 1	0	0	0	0	0	1	5	0	0	0	0	0	5	32	0	0	0	0	0	32
Sidney	0	2	0	0	0	0	2	0	1	0	0	0	0	1	- 11	4	10	0	78	54	157
View Royal	6	0	0	0	0	0	6	6	0	12	0	0	0	18	38	2	6	0	0	0	46
Secteur H	3	2	0	0	0	0	5	2	0	0	0	0	0	2	31	2	0	0	0	0	33
Highlands	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	2	18	0	0	0	0	0	18
Langford	5	0	0	0	0	0	5	16	0	0	0	0	9	25	57	14	0	0	28	0	99
Colwood	5	0	0	0	0	0	5	7	0	0	0	0	0	7	37	0	0	0	0	0	37
Metchosin	1	0	0	0	0	0	- 1	1	0	0	0	0	0	1	14	0	0	0	0	0	14
Sooke	9	0	0	0	0	0	9	18	0	0	0	0	0	18	63	0	0	0	0	0	63
Réserve ind.	2	0	0	0	0	0	2	8	0	0	0	0	0	8	12	0	0	0	0	0	12
TOTAL DU MOIS	59	13	5	0	103	0	180	93	Ī	24	0	28	9	155	525	76	103	0	594	182	1480
CUMUL ANNUEL	59	13	5	0	103	0	180	93	I	24	0	28	9	155							

Données provisoires Page 2

NOTA: La catégorie des logements locatifs comprend les logements locatifs d'initiative privée, les logements locatifs aidés et les logements coopératifs.

RÉGION MÉTROPOLITAINE DE VICTORIA

Stock et logements écoulés par municipalité JANVIER 2004 ET CUMULS ANNUELS 2003 ET 2004

	STO	CK DE	LOGEM	ENTS NI	EUFS				LOC	SEMEN.	TS NEUF	S ÉCOU	LÉS		
	App. en copropr.	App. locatifs	Copropr. en rangée	Locatifs en rangée	Total collectifs	Indiv. et jumelés	Total		App. en copropr.	App. locatifs	Copropr. en rangée		Total collectifs	Indiv. et jumelés	Total
Victoria	25	0	5	0	30	8	38	Victoria	17	0	2	0	19	0	19
C. Saanich	0	0	0	0	0	0	0	C. Saanich	0	0	0	0	0	0	0
Esquimalt	0	0	0	0	0	1	- 1	Esquimalt	0	0	0	0	0	3	3
Oak Bay	6	0	I	0	7	0	7	Oak Bay	0	0	0	0	0	I	ı
Saanich	0	0	14	0	14	19	33	Saanich	0	0	4	0	4	20	24
Sidney	0	0	0	0	0	0	0	Sidney	0	0	0	0	0	1	1
Secteur H	0	0	0	0	0	0	0	Secteur H	0	0	0	0	0	2	2
Highlands	0	0	0	0	0	1	- 1	Highlands	0	0	0	0	0	2	2
Langford	0	- 1	0	0	- 1	7	8	Langford	0	8	- 1	0	9	15	24
View Royal	0	0	2	0	2	2	4	View Royal	0	0	11	0	11	7	18
N. Saanich	0	0	0	0	0	0	0	N. Saanich	0	0	0	0	0	5	5
Colwood	0	0	2	0	2	5	7	Colwood	0	0	0	0	0	9	9
Metchosin	0	0	0	0	0	2	2	Metchosin	0	0	0	0	0	0	0
Sooke	0	0	0	0	0	14	14	Sooke	0	0	0	0	0	16	16
Réserve ind.	0	0	0	0	0	ı	1	Réserve ind.	0	0	0	0	0	8	8
TOTAL DU MOIS	31		24	0	56	60	116	TOTAL DU MOIS	17	8	18	0	43	89	132
Moy. mensuelle 2004	31	I	24	0	56	60	116	Cumul annuel 2004	17	8	18	0	43	89	132
Moy. mensuelle 2003	38	0	5	0	43	56	99	Cumul annuel 2003	4	0	ı	0	5	48	53

Données provisoires

Page 3

Nota 1 : Le nombre de logements écoulés est calculé une fois les logements achevés et **ne comprend pas** les logements prévendus. Nota 2 : Le mode d'occupation correspond au marché auquel est destiné le logement au moment de l'achèvement. Le stock comprend les logements non vendus et non loués.

Bureau de la SCHL à Victoria Tél. : (250) 363-8040 Téléc. : (250) 995-2640

Courriel: pprill@schl.ca

RÉGION MÉTROPOLITAINE DE VICTORIA

PRIX DES LOGEMENTS NEUFS ÉCOULÉS

	N ^{BRE} DE LOGE	MENTS	PF	RIX MOYEN		PI	RIX MÉDIAN	
	2003	2004	2003	2004	Var. en %	2003	2004	Var. en %
Janvier	45	80	446 782 \$	378 880 \$	-15,2	387 000 \$	359 900 \$	-7,0
Février	62		402 073 \$			343 800 \$		
Mars	52		334 101 \$			336 000 \$		
Avril	30		329 913 \$			333 400 \$		
Mai	70		334 910 \$			359 000 \$		
Juin	64		356 838 \$			349 450 \$		
Juillet	78		362 844 \$			332 400 \$		
Août	47		367 773 \$			334 000 \$		
Septembre	84		367 497 \$			356 300 \$		
Octobre	79		368 311 \$			356 400 \$		
Novembre	66		366 450 \$			378 000 \$		
Décembre	72		364 514 \$			334 500 \$		

AR DE NANAIMO

PRIX DES LOGEMENTS NEUFS ÉCOULÉS

	N ^{BRE} DE LOGE	MENTS	P	RIX MOYEN		PI	RIX MÉDIAN	
	2003	2004	2003	2004	Var. en %	2003	2004	Var. en %
Janvier	34	32	275 565 \$	299 394 \$	8,6	246 044 \$	282 700 \$	14,9
Février	24		222 547 \$			194 750 \$		
Mars	25		244 495 \$			226 500 \$		
Avril	40		240 294 \$			225 450 \$		
Mai	27		277 954 \$			257 000 \$		
Juin	35		287 047 \$			248 500 \$		
Juillet	43		280 030 \$			247 000 \$		
Août	49		267 033 \$			239 900 \$		
Septembre	38		276 826 \$			254 900 \$		
Octobre	44		276 654 \$			255 200 \$		
Novembre	51		330 688 \$			304 600 \$		
Décembre	47		283 463 \$			274 680 \$		

ÎLE DE VANCOUVER

SOMMAIRE DES MISES EN CHANTIER ET DES ACHÈVEMENTS

Cumuls annuels 2003 et 2004

	М		N CHA		R	М		N CHA		R			ÈVEME VIER 2					ÈVEME VIER		
	Indiv.	Jum.	En rangée	Арр.	Total	Indiv.	Jum.	En rangée	Арр.	Total	Indiv.	Jum.	En rangée	Арр.	Total	Indiv.	Jum.	En rangée	Арр.	Total
Campbell River *	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Courtenay	20	4	8	0	32	- 11	4	0	0	15	25	2	0	0	27	26	4	0	0	30
Parksville/Qualicum	15	10	0	0	25	10	0	0	0	10	13	4	0	0	17	14	2	0	0	16
Nanaimo	27	10	3	0	40	26	4	0	0	30	35	3	0	0	38	33	2	8	0	43
Duncan	4	0	0	0	4	14	- 1	0	0	15	11	0	0	0	- 11	4	0	0	0	4
Port Alberni *	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Victoria	59	13	5	103	180	52	1	28	73	154	93	- 1	24	37	155	60	6	4	3	73
TOTAL	125	37	16	103	28 I	113	10	28	73	224	177	10	24	37	248	137	14	12	3	166

*Mise à jour trimestrielle

Données provisoires

ÎLE DE VANCOUVER

Mises en chantier/Achèvements/Logements en construction

Janvier 2004

	LOG.	EN CO	NSTR. –	DÉC.	2003		MISES I	EN CHA	NTIER			ACH	ÈVEMEI	NTS		LOG.	EN CC	NSTR	- JANV	7. 2004
	Indiv.	Jum.	En rangée	App.	Total	Indiv.	Jum.	En rangée	Арр.	Total	Indiv.	Jum.	En rangée	App.	Total	Indiv.	Jum.	En rangée	Арр.	Total
Ville de Comox	33	4	0	0	37	4	0	8	0	12	7	0	0	0	7	30	4	8	0	42
Ville de Courtenay	72	32	12	30	146	12	4	0	0	16	14	2	0	0	16	70	34	12	30	146
Cumberland	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	I	0	0	0	1
Comox Strath, secteur A	19	0	0	0	19	2	0	0	0	2	I	0	0	0	1	20	0	0	0	20
Comox Strath, secteur B	36	0	0	0	36	2	0	0	0	2	3	0	0	0	3	35	0	0	0	35
Réserve indienne	I	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	I	0	0	0	1
AR de Courtenay	162	36	12	30	240	20	4	8	0	32	25	2	0	0	27	157	38	20	30	245
Ville de Parksville	35	24	9	0	68	9	8	0	0	17	8	4	0	0	12	36	28	9	0	73
Ville de Qualicum Beach	19	2	0	0	21	2	0	0	0	2	I	0	0	0	I	20	2	0	0	22
Nanaimo, secteur G	35	16	0	0	51	4	2	0	0	6	4	0	0	0	4	35	18	0	0	53
Parksville-Qualicum	89	42	9	0	140	15	10	0	0	25	13	4	0	0	17	91	48	9	0	148
Ville de Nanaimo	141	16	4	0	161	19	10	3	0	32	20	2	0	0	22	140	24	7	0	171
Nanaimo, secteur A	15	1	0	0	16	- 1	0	0	0	- 1	2	- 1	0	0	3	14	0	0	0	14
Nanaimo, secteur B	34	0	0	0	34	2	0	0	0	2	4	0	0	0	4	32	0	0	0	32
Nanaimo, secteur D	23	0	0	0	23	0	0	0	0	0	6	0	0	0	6	17	0	0	0	17
Nanaimo, secteur E	43	2	7	0	52	5	0	0	0	5	3	0	0	0	3	45	2	7	0	54
AR de Nanaimo	256	19	- 11	0	286	27	10	3	0	40	35	3	0	0	38	248	26	14	0	288
North Cowichan	70	10	0	7	87	3	0	0	0	3	8	0	0	0	8	65	10	0	7	82
Ville de Duncan	2	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	2
Cowich. Valley, sect. D	16	0	0	0	16	0	0	0	0	0	3	0	0	0	3	13	0	0	0	13
Cowich. Valley, sect. E	12	0	0	0	12	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	13	0	0	0	13
AR de Duncan	100	10	0	7	117	4	0	0	0	4	П	0	0	0	- 11	93	10	0	7	110
TOTAL	607	107	32	37	783	66	24	П	0	101	84	9	0	0	93	589	122	43	37	791

Données provisoires Page 5

AR DE NANAIMO

Stock et logements écoulés par municipalité

JANVIER 2004 ET CUMULS ANNUELS 2003 ET 2004

	STOCI	K DF L	OGEME	NTS NI	FUFS				LOGE	MENT	S NEUFS	ÉCOL	JI ÉS		
	App. en	Арр.	Copropr.	_	_	Indiv. et jumelés	Total		App. en	Арр.	Copropr. en rangée	Locatifs	Total	Indiv. et jumelés	Total
Ville de Nanaimo	- 1	0	0	0	- 1	14	15	Ville de Nanaimo	0	0	0	0	0	23	23
Nanaimo, A,B,D,E	4	0	0	0	4	4	8	Nanaimo, A,B,D,E	0	0	0	0	0	15	15
TOTAL	5	0	0	0	5	18	23	TOTAL	0	0	0	0	0	38	38
Moy. mensuelle 2004	5	0	0	0	5	18	23	Cumul annuel 2004	0	0	0	0	0	38	38
Moy. mensuelle 2003	44	0	4	0	48	31	79	Cumul annuel 2003	ı	0	14	0	15	39	54

AR DE COURTENAY

Stock et logements écoulés par municipalité

JANVIER 2004 ET CUMULS ANNUELS 2003 ET 2004

	STOC	CK DE I	OGEM	ENTS N	IEUFS				LOGE	MENT	S NEUFS	S ÉCOL	JLÉS		
	App. en copropr.	арр.	Copropr. en rangée	on	Total collectifs	Indiv. et jumelés	Total		App. en copropr.	App. locatifs	Copropr. en rangée	Locatifs en rangée	Total collectifs	Indiv. et jumelés	Total
Ville de Comox	0	0	2	0	2	5	7	Ville de Comox	0	0	1	0	I	8	9
Courtenay	0	0	6	0	6	8	14	Courtenay	0	0	0	0	0	14	14
Cumberland	0	0	0	0	0	0	0	Cumberland	0	0	0	0	0	0	0
Comox Strath, A,B	0	0	0	0	0	I	I	Comox Strath, A,B	0	0	0	0	0	3	3
Rés. indienne	0	0	0	0	0	0	0	Rés. indienne	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL	0	0	8	0	8	14	22	TOTAL	0	0	I	0	I	25	26
Moy. mensuelle 2004	0	0	8	0	8	14	22	Cumul annuel 2004	0	0	ı	0	ı	25	26
Moy. mensuelle 2003	12	0	2	0	14	32	46	Cumul annuel 2003	0	0	0	0	0	29	29

Données provisoires Page 6

Nota 1 : Le nombre de logements écoulés est calculé une fois les logements achevés et **ne comprend pas** les logements prévendus. Nota 2 : Le mode d'occupation correspond au marché auquel est destiné le logement au moment de l'achèvement. Le stock comprend les logements non vendus et non loués.

Bureau de la SCHL à Victoria Tél.: (250) 363-8040 Téléc.: (250) 995-2640

Courriel: pprill@schl.ca

Info Marché de la SCHL

VICTORIA ET NANAIMO

Logements neufs pour propriétaires-occupants **JANVIER 2004**



RÉGION MÉTROPOLITAINE DE VICTORIA

	Achevés et inoccupés ¹	En construction	Offre totale	Log. écoulés² par mois, prévisions	Durée de l'offre (en mois)	Surplus/ déficit ³ (en mois)	État du marché⁴
Indiv. et jumelés	60	571	63 I	89	7,1	0,0	Marché équilibré
Copropr. en rangée	24	103	127	13	9,8	-0,2	Marché équilibré
App. en copropr.	31	594	625	38	16,4	2,4	Tend vers une offre excédentaire

Ànoter

AR DE NANAIMO

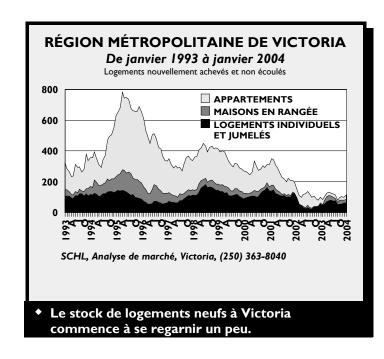
	Achevés et inoccupés ¹	En construction	Offre totale	Log. écoulés² par mois, prévisions	Durée de l'offre (en mois)	Surplus/ déficit ³ (en mois)	État du marché ⁴
Indiv. et jumelés	18	253	271	40	6,8	-0,2	Marché équilibré
Copropr. en rangée	0	11	11	2	5,5	-5,5	Offre insuffisante
App. en copropr.	5	0	5	2	2,5	-10,5	Offre insuffisante

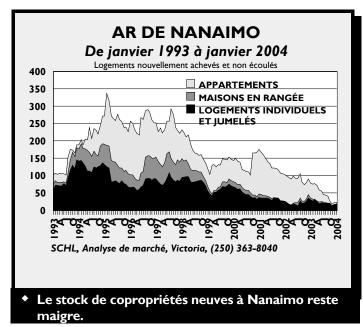
Voir les définitions de la SCHL

VICTORIA ET NANAIMO

Stock de logements neufs

DE JANVIER 1993 À JANVIER 2004





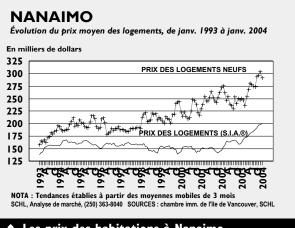
Données provisoires

PRINCIPAUX INDICATEURS ÉCONOMIQUES

TAUX HYPOTHÉCAIRES Termes de I et 5 ans, de janv. 1990 à janv. 2004 16% 14% 12% 10% 8% 6% 4%

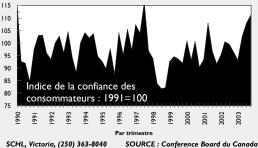
SCHL, Analyse de marché, (250) 363-8040

 Les taux hypothécaires continuent de suivre une tendance à la baisse.



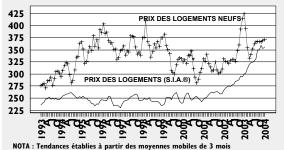
 Les prix des habitations à Nanaimo continuent d'augmenter.

CONFIANCE DES CONSOMMATEURS EN C.-B. Du ler trimestre de 1990 au 4e trimestre de 2003 Données désaisonnalisées



La confiance des consommateurs en C.-B. a atteint un sommet qui n'avait pas été égalé depuis 1997.





SCHL, Analyse de marché, (250) 363-8040 SOURCES : chambre imm. de Victoria, SCHL

 Les prix des logements existants à Victoria demeurent élevés.

Marchés de l'habitation dans l'île de Vancouver

		1	2004			CLIM	2002	
VENTES S.I.A.®		Janvi	er 2004			COM	UL 2003	
MAISONS INDIVIDUELLES	Ventes janv. 2004	Var. en % par rapport à janv. 2003	•	Var. en % par rapport à janv. 2003	Cumul des ventes	Var. en % Cumuls 2002-2003	Prix moyen Cumul	Var. en % Cumuls 2002-2003
Région métropolitaine de Victoria	242	-11 %	346 630 \$	22 %	4 477	۱ %	328 005 \$	17 %
Nanaimo	80	-5 %	199 632 \$	22 %	I 565	22 %	182 055 \$	13 %
Duncan-Cowichan Valley	58	14 %	196 720 \$	9 %	888	8 %	180 355 \$	7 %
Port Alberni*	15	25 %	131 526 \$	26 %	269	2 %	108 763 \$	7 %
Parksville-Qualicum Beach	38	-16 %	233 831 \$	17 %	779	11 %	214 984 \$	14 %
Comox Valley	50	9 %	198 651 \$	20 %	969	25 %	169 082 \$	8 %
Campbell River	15	-35 %	177 136 \$	36 %	415	6 %	153 588 \$	6 %

^{*} **Nota** : Les données du S.I.A.® ne représentent qu'une partie du total des ventes conclues à Port Alberni.

S.I.A.®: Le Service inter-agences® (S.I.A.®) est une marque de commerce enregistrée de l'Association canadienne de l'immeuble (ACI). Les données sont fournies par les chambres immobilières de Victoria et de l'île de Vancouver.

Page 8

© 2004, Société canadienne d'hypothèques et de logement. Tous droits réservés. La reproduction, le stockage dans un système de recherche documentaire ou la transmission d'un extrait quelconque de cet ouvrage, par quelque procédé que ce soit, tant électronique que mécanique, par photocopie,

enregistrement ou autre moyen, sont interdits sans l'autorisation préalable écrite de la Société canadienne d'hypothèques et de logement. Sans que ne soit limitée la généralité de ce qui précède, il est de plus interdit de traduire un extrait de cet ouvrage sans l'autorisation préalable écrite de la Société canadienne

d'hypothèques et de logement. Les renseignements, analyses et opinions contenus dans cet ouvrage sont fondés sur des sources jugées fiables, mais leur exactitude ne peut être garantie, et ni la Société canadienne d'hypothèques et de logement ni ses employés n'en assument la responsabilité.

